

คำสั่งสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง
ที่ ๑๐๓/๒๕๖๖
เรื่อง กำหนดแบบหนังสือแจ้งการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวสิ้นสุด
กรณีไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์และเงื่อนไขตามแบบรับทราบหลักเกณฑ์และเงื่อนไข
การอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวตามแบบ สตม.๒ (แบบ สตม.๓)

ตามที่ได้มีคำสั่งสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง ที่ ๑๓๕/๒๕๖๑ ลงวันที่ ๙ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๑ กำหนดแบบหนังสือแจ้งการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวสิ้นสุด กรณีไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์และเงื่อนไขตามแบบรับทราบหลักเกณฑ์และเงื่อนไขการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวตามแบบ สตม.๒ (แบบ สตม.๓) ไว้แล้ว นั้น

โดยที่สมควรปรับปรุงคำสั่งสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง ที่ ๑๓๕/๒๕๖๑ เรื่อง กำหนดแบบหนังสือแจ้งการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวสิ้นสุด กรณีไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์และเงื่อนไขตามแบบรับทราบหลักเกณฑ์และเงื่อนไขการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวตามแบบ สตม.๒ (แบบ สตม.๓) ลงวันที่ ๙ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๑ ในส่วนบทอาศัยอำนาจให้สอดคล้องกับพระราชบัญญัติตำรวจแห่งชาติ พ.ศ. ๒๕๖๕ และระเบียบ ก.ต.ช.ว่าด้วยหลักเกณฑ์การปฏิบัติราชการของผู้บัญชาการในฐานะเป็นอธิบดีหรือแทนผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ พ.ศ. ๒๕๖๕

ดังนั้น เพื่อให้การดำเนินการกรณีการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรของคนต่างด้าวสิ้นสุดกรณีไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์และเงื่อนไขตามแบบรับทราบหลักเกณฑ์และเงื่อนไขการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวตามแบบ สตม.๒ เป็นไปด้วยความเรียบร้อย อาศัยอำนาจตามความในข้อ ๔ วรรคหนึ่งของระเบียบ ก.ต.ช.ว่าด้วยหลักเกณฑ์การปฏิบัติราชการของผู้บัญชาการในฐานะเป็นอธิบดีหรือแทนผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ พ.ศ. ๒๕๖๕ ประกอบมาตรา ๓๕ แห่งพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒ ผู้บัญชาการสำนักงานตรวจคนเข้าเมืองจึงให้ยกเลิกคำสั่งสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง ที่ ๑๓๕/๒๕๖๑ เรื่อง กำหนดแบบหนังสือแจ้งการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวสิ้นสุด กรณีไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์และเงื่อนไขตามแบบรับทราบหลักเกณฑ์และเงื่อนไขการอนุญาต ให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวตามแบบ สตม.๒ (แบบ สตม.๓) ลงวันที่ ๙ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๑ และกำหนดแบบหนังสือแจ้งการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวสิ้นสุดกรณีไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์และเงื่อนไขตามแบบรับทราบหลักเกณฑ์และเงื่อนไขการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวตามแบบ สตม.๒ (แบบ สตม.๓) และแนวทางปฏิบัติกรณีดังกล่าว แนบท้ายคำสั่งนี้

ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

สั่ง ณ วันที่ ๓ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๖

พลตำรวจโท
(ภาคภูมิภิภัทฒ์ สัจจพันธุ์)
ผู้บัญชาการสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง



สตม.๓
STM.3

หนังสือแจ้งการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวสิ้นสุด
กรณีไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์และเงื่อนไขตามแบบรับทราบหลักเกณฑ์และเงื่อนไข
การอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวตามแบบ สตม.๒

Notification Letter for Permit Termination of Temporary Stay in the Kingdom of Thailand
In Case of Not Following the Terms and Conditions of the Acknowledgement of Terms and Conditions
For Permit of Temporary Stay in the Kingdom of Thailand in STM.2

ที่ .....
No.

ที่ทำการ.....
Immigration Office
วันที่.....เดือน..... พ.ศ. .....
Date Month Year

เรื่อง แจ้งการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวสิ้นสุด
Subject: Notification for Permit Termination of Temporary Stay in the Kingdom of Thailand
ถึง .....
To:

อาศัยอำนาจตามมาตรา ๓๕ แห่งพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ.๒๕๒๒ พนักงานเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง ขอแจ้งคำสั่ง ให้ท่านทราบ ดังนี้

By virtue of Section 35 of Immigration Act, B.E. 2522, the competent Immigration official would like to notify you of these following statements:

๑. การอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวของท่านสิ้นสุดตั้งแต่วันที่.....เนื่องจากไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์และเงื่อนไขตามแบบรับทราบหลักเกณฑ์และเงื่อนไขการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวตามแบบ สตม.๒ โดยปรากฏว่า.....
.....
.....

1. Your permit of temporary stay in the Kingdom of Thailand has ended since..... due to the case of not meeting the terms and conditions of the acknowledgement of terms and conditions for permit of temporary stay in the Kingdom of Thailand in STM.2 it appears that.....

๒. ถ้าหากท่านประสงค์จะฟ้องโต้แย้งคำสั่งนี้ ให้ทำคำฟ้องเป็นหนังสือยื่นต่อศาลปกครองหรือส่งทางไปรษณีย์ลงทะเบียนไปยังศาลปกครองกลาง หรือศาลปกครองจังหวัดที่มีเขตอำนาจ ภายใน ๙๐ วัน นับแต่วันที่รับทราบคำสั่ง

2. If you intend to sue rebutting the order on this notification, your letter of petition can be submitted to the Administrative Court by yourself or you can have your letter of petition registered and mailed to the Central Administrative Court or The competent Provincial Administrative Court within 90 days since the date of order acknowledgement.

ลงชื่อ.....
Signature
พนักงานเจ้าหน้าที่
Immigration Officer

ใบรับ
Receipt

ข้าพเจ้าได้รับหนังสือแจ้งที่.....ลงวันที่.....เรื่อง แจ้งการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวสิ้นสุด ตั้งแต่วันที่.....เวลา.....นาฬิกา.....นาที และเข้าใจข้อความโดยตลอดแล้ว

I have received the letter of notification no. .....dated on..... regarding the notification for permit termination of temporary stay in the Kingdom of Thailand since the date.....time.....and I do thoroughly understand all of the terms of this notification letter.

ลงชื่อ.....ผู้รับ
Signature Receiver
หรือพิมพ์ลายนิ้วหัวแม่มือขวา
Or Right Thumb print

(แนบท้ายคำสั่งสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง ที่ ๑๐๓/๒๕๖๖ ลงวันที่ ๓ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๖)

แนวทางปฏิบัติกรณีการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวของคนต่างด้าวสิ้นสุด กรณีไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์และเงื่อนไขตามแบบรับทราบหลักเกณฑ์และเงื่อนไขการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวตามแบบ สตม.๒ (แบบ สตม.๓)

(แนบท้ายคำสั่งสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง ที่ ๑๐๓/๒๕๖๖ ลงวันที่ ๓ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๖)

เมื่อพนักงานเจ้าหน้าที่ตรวจพบว่าการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวของคนต่างด้าวสิ้นสุด เนื่องจากไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์และเงื่อนไขตามแบบรับทราบหลักเกณฑ์และเงื่อนไขการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราว (แบบ สตม.๒) ให้ดำเนินการดังนี้

๑. กรณีพบตัวคนต่างด้าว

๑.๑ ให้ทำหนังสือตามแบบ สตม.๓ จำนวน ๒ ฉบับ ให้คนต่างด้าวลงลายมือชื่อรับทราบ หากคนต่างด้าวไม่ยอมลงลายมือชื่อรับทราบให้พนักงานเจ้าหน้าที่บันทึกไว้เป็นหลักฐาน หนังสือฉบับแรกมอบให้คนต่างด้าวเก็บไว้ สำหรับหนังสือฉบับที่สอง รวมทั้งบันทึกของพนักงานเจ้าหน้าที่กรณีคนต่างด้าวไม่ยอมลงลายมือชื่อรับทราบ ให้พนักงานเจ้าหน้าที่จัดแฟ้มเก็บรวบรวมไว้

๑.๒ บันทึกข้อมูลการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวสิ้นสุดดังกล่าวลงในระบบสารสนเทศตรวจคนเข้าเมืองในทันที

๑.๓ ดำเนินการตามกฎหมาย ระเบียบ คำสั่ง หรือแนวทางปฏิบัติที่เกี่ยวข้องต่อไป

๒. กรณีไม่พบตัวคนต่างด้าว

๒.๑ ให้ทำหนังสือตามแบบ สตม.๓ ส่งทางไปรษณีย์ตอบรับไปยังที่อยู่ของคนต่างด้าวที่ได้แจ้งไว้แก่พนักงานเจ้าหน้าที่ เมื่อครบกำหนดเจ็ดวันนับแต่วันส่งให้ถือว่าคนต่างด้าวผู้นั้นได้รับทราบคำสั่งแล้ว โดยให้พนักงานเจ้าหน้าที่จัดแฟ้มเก็บรวบรวมข้อมูลไว้

๒.๒ บันทึกข้อมูลการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวสิ้นสุดดังกล่าวลงในระบบสารสนเทศตรวจคนเข้าเมืองในทันที

๒.๓ ส่งเรื่องให้หน่วยงานในสังกัด สตม.สืบสวนติดตามตัวมาดำเนินการตามกฎหมาย ระเบียบ คำสั่ง หรือแนวทางปฏิบัติที่เกี่ยวข้อง โดยส่วนกลางส่งเรื่องให้งานสืบสวนปราบปราม บก.ตม.๑ สำหรับส่วนภูมิภาคส่งเรื่องให้งานสืบสวนปราบปราม บก.ตม.๓-๖

ทั้งนี้ หากคนต่างด้าวไม่สามารถพูดหรือเข้าใจภาษาไทย ให้พนักงานเจ้าหน้าที่จัดหาล่ามแปลและให้ล่ามแปลลงลายมือชื่อในแบบ สตม.๓ ไว้เป็นหลักฐานด้วย

ตัวอย่าง



สตม.๓
STM.3

หนังสือแจ้งการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวสิ้นสุด
กรณีไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์และเงื่อนไขตามแบบรับทราบหลักเกณฑ์และเงื่อนไข
การอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวตามแบบ สตม.๒

Notification Letter for Permit Termination of Temporary Stay in the Kingdom of Thailand
In Case of Not Following the Terms and Conditions of the Acknowledgement of Terms and Conditions
For Permit of Temporary Stay in the Kingdom of Thailand in STM.2

ที่ .....
No.

ที่ทำการ.....
Immigration Office
วันที่.....เดือน..... พ.ศ. .....
Date Month Year

เรื่อง แจ้งการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวสิ้นสุด
Subject: Notification for Permit Termination of Temporary Stay in the Kingdom of Thailand
ถึง .....
To:

อาศัยอำนาจตามมาตรา ๓๕ แห่งพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ.๒๕๒๒ พนักงานเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองขอแจ้งคำสั่ง ให้ท่านทราบ ดังนี้

By virtue of Section 35 of Immigration Act, B.E. 2522, the competent Immigration official would like to notify you of these following statements:

๑. การอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวของท่านสิ้นสุดตั้งแต่วันที่.....เนื่องจากไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์และเงื่อนไขตามแบบรับทราบหลักเกณฑ์และเงื่อนไขการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวตามแบบ สตม.๒ โดยปรากฏว่า.....(เช่น ท่านเปลี่ยนแปลงเหตุผลการขออนุญาตอยู่ต่อในราชอาณาจักร จากกรณีเพื่อฝึกงาน หรือค้นคว้าวิจัยในสถาบันอุดมศึกษา หรือสถาบันวิจัย เป็นกรณีครู หรืออาจารย์ หรือผู้สอน หรือผู้เชี่ยวชาญในสถานศึกษาของเอกชน ซึ่งแตกต่างจากเหตุผลการขออยู่ต่อที่รองขอเดิม เป็นต้น).....

1. Your permit of temporary stay in the Kingdom of Thailand has ended since..... due to the case of not meeting the terms and conditions of the acknowledgement of terms and conditions for permit of temporary stay in the Kingdom of Thailand in STM.2 it appears that.....

๒. ถ้าหากท่านประสงค์จะฟ้องโต้แย้งคำสั่งนี้ ให้ทำคำฟ้องเป็นหนังสือยื่นต่อศาลปกครองหรือส่งทางไปรษณีย์ลงทะเบียนไปยังศาลปกครองกลาง หรือศาลปกครองจังหวัดที่มีเขตอำนาจ ภายใน ๙๐ วัน นับแต่วันที่รับทราบคำสั่ง

2. If you intend to sue rebutting the order on this notification, your letter of petition can be submitted to the Administrative Court by yourself or you can have your letter of petition registered and mailed to the Central Administrative Court or The competent Provincial Administrative Court within 90 days since the date of order acknowledgement.

ลงชื่อ.....
Signature
พนักงานเจ้าหน้าที่
Immigration Officer